***Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

## ATODLEN 1

(a gyflwynwyd gan adrannau 6 a 12)

## RHESTRAU O BWERAU I WNEUD IS-DDEDDFAU

### RHAN 1

### IS-DDEDDFAU PAN NA FO CADARNHAD YN OFYNNOL

1 Mae adran 6 yn gymwys i is-ddeddfau a wnaed –
- (a) o dan y deddfiadau a restrir yng ngholofn gyntaf tabl 1,
- (b) mewn perthynas â'r pwnc a restrir yn ail golofn tabl 1,
- (c) gan y math o awdurdod a restrir yn nhrydedd golofn tabl 1.

TABL 1

| **Y deddfiad y gwneir is-ddeddfau odano** | **Pwnc yr is-ddeddfau** | **Y math o awdurdod sy'n gwneud yr is-ddeddfau** |
|---|---|---|
| Adran 68 o Ddeddf Cyfrifoldebau Heddluoedd Trefol 1847 | Rheoleiddio cerbydau hacnai | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 164 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1875 | Rhodfeydd cyhoeddus a thiroedd hamdden | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |
| Adran 6 o Ddeddf Cyfrifoldebau Heddluoedd Trefol 1889 | Rheoleiddio bysiau a dynnir gan geffylau | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adrannau 12 a 15 o Ddeddf Mannau Agored 1906 | Mannau agored a mynwentydd | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |
| Adran 82 o Ddeddf Diwygio Deddfau Iechyd y Cyhoedd 1907 | Glan y môr | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 83 o Ddeddf Diwygio Deddfau Iechyd y Cyhoedd 1907 | Promenadau | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 81 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Atal niwsansau penodol | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 82 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Symud mater neu hylif annymunol drwy strydoedd | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| F1 . . . | F1 . . . | F1 . . . |
| Adran 198 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Darparu marwdai ac ystafelloedd post-mortem | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |

***Newidiadau i ddeddfwriaeth:*** *Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

| Y deddfiad y gwneir is-ddeddfau odano | Pwnc yr is-ddeddfau | Y math o awdurdod sy'n gwneud yr is-ddeddfau |
|---|---|---|
| Adran 223 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Rheoleiddio baddonau, ymolchfeydd, pyllau nofio etc | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |
| Adran 231 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Baddonau cyhoeddus | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |
| Adran 233 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | O ran pyllau nofio a baddonau nad ydynt o dan reolaeth awdurdod lleol | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |
| Adran 268 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Atal niwsansau mewn cysylltiad â defnyddio pebyll, faniau etc | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 270 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Lletya casglwyr hopys a phersonau a gymerir ymlaen i wneud gwaith tebyg | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 75 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1961 | ffeiriau pleser a rhinciau sglefrolio | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 76 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1961 | Cychod neu fadau pleser glan y môr | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 77 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1961 | Trinwyr gwallt a barbwyr | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| **[**[F2]Adran 117 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 | Rheoleiddio ymddygiad personau mewn toiledau | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned**]** |
| Adran 19 o Ddeddf Llyfrgelloedd ac Amgueddfeydd Cyhoeddus 1964 | Rheoleiddio ymddygiad personau mewn llyfrgelloedd ac amgueddfeydd a defnyddio'r cyfleusterau hynny | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| **[**[F3]Adran 41 o Ddeddf Cyngor Sir Morgannwg 1973 | Ymgymeriadau gwresogi | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol**]** |
| Adran 35 o Ddeddf Priffyrdd 1980 | Rheoleiddio rhodfeydd | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 114 o Ddeddf Priffyrdd 1980 | Ymddygiad personau sy'n defnyddio neu'n mynd i gyfleusterau cyhoeddus a ddarperir gan awdurdodau priffyrdd | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |

***Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

| Y deddfiad y gwneir is-ddeddfau odano | Pwnc yr is-ddeddfau | Y math o awdurdod sy'n gwneud yr is-ddeddfau |
|---|---|---|
| Adran 14 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1982 | Aciwbigo | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 15 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1982 | Tatŵio, lliwio croen yn lledbarhaol, tyllu cosmetig ac electrolysis | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 60 o Ddeddf Bwyd 1984 | Rheoleiddio ac atal niwsansau mewn marchnadoedd | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |
| Adran 31 o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984 | Defnyddio ffordd fel lle chwarae i blan | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 57(7) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984 | Defnydd o fannau parcio | Cynghorau cymuned |
| **[**[F4]Adran 41 o Ddeddf Cyngor Sir Clwyd 1985 | Canolfannau hamdden | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 42 o Ddeddf Cyngor Sir Clwyd 1985 | Adeileddau dros dro | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol**]** |
| Adran 23 o Ddeddf Tai 1985 | Rheoli, defnyddio a rheoleiddio tai awdurdod lleol, y defnydd o dir a ddarperir mewn cysylltiad â thai ac mewn perthynas â thai llety awdurdod lleol | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| **[**[F5]Adran 53 o Ddeddf Cyngor Dinas Abertawe (Morglawdd Tawe) 1986 | Yr afon uwchlaw | Cyngor sir (Abertawe) |
| Adran 31 o Ddeddf Cyngor Sir Morgannwg Ganol 1987 | Harbwr Porthcawl | Cyngor bwrdeistref sirol (Pen-y-bont ar Ogwr) |
| Adran 14 o Ddeddf Gorllewin Morgannwg 1987 | Canolfannau hamdden | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref siro |
| Adran 36 o Ddeddf Gorllewin Morgannwg 1987 | Plismona a rheoli ffyrdd i gerddwyr | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref siro |
| Adran 41 o Ddeddf Gorllewin Morgannwg 1987 | Adeileddau dros dro | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |

***Newidiadau i ddeddfwriaeth:*** *Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

| Y deddfiad y gwneir is-ddeddfau odano | Pwnc yr is-ddeddfau | Y math o awdurdod sy'n gwneud yr is-ddeddfau |
|---|---|---|
| Adran 63 o Ddeddf Gorllewin Morgannwg 1987 | Marchnad Abertawe | Cyngor sir (Abertawe) |
| Adran 45 o Ddeddf Dyfed 1987 | Adeileddau dros dro | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol] |
| Adran 16 o Ddeddf Morglawdd Bae Caerdydd 1993 | Rheolaeth dda a llywodraeth o faeau mewndirol a harbyrau | Cyngor Sir (Caerdydd) |
| Adran 2 o'r Ddeddf hon | Rheolaeth dda a llywodraeth [F6a rhwystro ac atal niwsansau] | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 4(1) o'r Ddeddf hon i'r graddau y mae'n gymwys i is-ddeddfau a wnaed o dan unrhyw un neu ragor o'r deddfiadau a restrir yn Rhan 1 o Atodlen 1. | Y pŵer i ddiddymu is-ddeddfau | Awdurdod deddfu |

**Diwygiadau Testunol**

**F1** Geiriau yn Atod. 1 wedi eu hepgor (31.5.2018) yn rhinwedd Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 (anaw 2), a. 126(2), **Atod. 4 para. 3(2)**; O.S. 2018/605, ergl. 2(b)

**F2** Geiriau yn Atod. 1 wedi eu mewnosod (31.5.2018) gan Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 (anaw 2), a. 126(2), **Atod. 4 para. 3(3)**; O.S. 2018/605, ergl. 2(b)

**F3** Geiriau yn Atod. 1 Tabl 1 wedi eu mewnosod (19.11.2014) gan Gorchymyn Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 (Diwygio) 2014 (O.S. 2014/3111), erglau. 1(2), **2(2)**

**F4** Geiriau yn Atod. 1 Tabl 1 wedi eu mewnosod (19.11.2014) gan Gorchymyn Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 (Diwygio) 2014 (O.S. 2014/3111), erglau. 1(2), **2(3)**

**F5** Geiriau yn Atod. 1 Tabl 1 wedi eu mewnosod (19.11.2014) gan Gorchymyn Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 (Diwygio) 2014 (O.S. 2014/3111), erglau. 1(2), **2(4)**

**F6** Geiriau yn Atod. 1 Tabl 1 wedi eu mewnosod (19.11.2014) gan Gorchymyn Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 (Diwygio) 2014 (O.S. 2014/3111), erglau. 1(2), **2(5)**

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I1** Atod. 1 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I2** Atod. 1 para. 1 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(f)** (ynghyd ag ergl. 3)

## RHAN 2

### IS-DDEDDFAU Y CANIATEIR DYRODDI COSBAU PENODEDIG MEWN PERTHYNAS Â HWY

2 Mae adran 12 yn gymwys i is-ddeddfau a wnaed –

(a) o dan y deddfiadau a restrir yng ngholofn gyntaf tabl 2,

***Newidiadau i ddeddfwriaeth:*** *Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

(b) mewn perthynas â'r pwnc a restrir yn ail golofn tabl 2,
(c) gan y math o awdurdod a restrir yn nhrydedd golofn tabl 2.

TABL 2

| **Y deddfiad y gwneir is-ddeddfau odano** | **Pwnc yr is-ddeddfau** | **Y math o awdurdod sy'n gwneud yr is-ddeddfau** |
|---|---|---|
| Adran 68 o Ddeddf Cyfrifoldebau Heddluoedd Trefol 1847 | Rheoleiddio cerbydau hacnai | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 164 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1875 | Rhodfeydd cyhoeddus a thiroedd hamdden | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |
| Adran 6 o Ddeddf Cyfrifoldebau Heddluoedd Trefol 1889 | Rheoleiddio bysiau a dynnir gan geffylau | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adrannau 12 a 15 o Ddeddf Mannau Agored 1906 | Mannau agored a mynwentydd | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |
| Adran 82 o Ddeddf Diwygio Deddfau Iechyd y Cyhoedd 1907 | Glan y môr | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 83 o Ddeddf Diwygio Deddfau Iechyd y Cyhoedd 1907 | Promenadau | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 18 o Ddeddf Plant a Phobl Ifanc 1933 | Cyfyngiadau ar gyflogi plant | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 20 o Ddeddf Plant a Phobl Ifanc 1933 | Cyfyngiadau ar gymryd plant ymlaen neu gyflogi plant wrth farchnata ar strydoedd | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 81 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Atal niwsansau penodol | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 82 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Symud mater neu hylif annymunol drwy strydoedd | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| **F1** . . . | **F1** . . . | **F1** . . . |
| Adran 198 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Darparu marwdai ac ystafelloedd post-mortem | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |
| Adran 223 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Rheoleiddio baddonau, ymolchfeydd, pyllau nofio etc | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** *Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

| Y deddfiad y gwneir is-ddeddfau odano | Pwnc yr is-ddeddfau | Y math o awdurdod sy'n gwneud yr is-ddeddfau |
|---|---|---|
| Adran 231 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Baddonau cyhoeddus | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |
| Adran 233 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | O ran pyllau nofio a baddonau nad ydynt o dan reolaeth awdurdod lleol; | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |
| Adran 268 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Atal niwsansau mewn cysylltiad â defnyddio pebyll, faniau etc | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 270 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 | Lletya casglwyr hopys a phersonau a gymerir ymlaen i wneud gwaith tebyg | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 75 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1961 | Ffeiriau pleser a rhinciau sglefrolio | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 76 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1961 | Cychod neu fadau pleser glan y môr | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 77 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1961 | Trinwyr gwallt a barbwyr | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| [F2 Adran 117 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 | Rheoleiddio ymddygiad personau mewn toiledau | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned] |
| Adran 19 o Ddeddf Llyfrgelloedd ac Amgueddfeydd Cyhoeddus 1964 | Rheoleiddio ymddygiad personau mewn llyfrgelloedd ac amgueddfeydd a defnyddio'r cyfleusterau hynny | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 35 o Ddeddf Priffyrdd 1980 | Rheoleiddio rhodfeydd | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 114 o Ddeddf Priffyrdd 1980 | Ymddygiad personau sy'n defnyddio neu'n mynd i gyfleusterau cyhoeddus a ddarperir gan awdurdodau priffyrdd | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 14 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1982 | Aciwbigo | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 15 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1982 | Tatŵio, lliwio croen yn lled-barhaol, tyllu cosmetig ac electrolysis | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

| Y deddfiad y gwneir is-ddeddfau odano | Pwnc yr is-ddeddfau | Y math o awdurdod sy'n gwneud yr is-ddeddfau |
|---|---|---|
| Adran 60 o Ddeddf Bwyd 1984 | Rheoleiddio ac atal niwsansau mewn marchnadoedd | Cyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol a chyngor cymuned |
| Adran 31 o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984 | Defnyddio ffordd fel lle chwarae i blant | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 57(7) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984 | Defnydd o fannau parcio | Cynghorau cymuned |
| [F7Adran 41 o Ddeddf Cyngor Sir Clwyd 1985 | Canolfannau hamdden | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 42 o Ddeddf Cyngor Sir Clwyd 1985 | Adeileddau dros dro | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol] |
| Adran 23 o Ddeddf Tai 1985 | Rheoli, defnyddio a rheoleiddio tai awdurdod lleol, y defnydd o dir a ddarperir mewn cysylltiad â thai ac mewn perthynas â thai llety awdurdod lleol | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| [F8Adran 53 o Ddeddf Cyngor Dinas Abertawe (Morglawdd Tawe) 1986 | Yr afon uwchlaw | Cyngor sir (Abertawe) |
| Adran 31 o Ddeddf Cyngor Sir Morgannwg Ganol 1987 | Harbwr Porthcawl | Cyngor bwrdeistref sirol (Pen-y-bont ar Ogwr) |
| Adran 14 o Ddeddf Gorllewin Morgannwg 1987 | Canolfannau hamdden | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 36 o Ddeddf Gorllewin Morgannwg 1987 | Plismona a rheoli ffyrdd i gerddwyr | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 41 o Ddeddf Gorllewin Morgannwg 1987 | Adeileddau dros dro | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |
| Adran 63 o Ddeddf Gorllewin Morgannwg 1987 | Marchnad Abertawe | Cyngor sir (Abertawe) |
| Adran 45 o Ddeddf Dyfed 1987 | Adeileddau dros dro | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol] |
| Adran 16 o Ddeddf Morglawdd Bae Caerdydd 1993 | Rheolaeth dda a llywodraeth o faeau mewndirol a harbyrau | Cyngor Sir (Caerdydd) |

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

| Y deddfiad y gwneir is-ddeddfau odano | Pwnc yr is-ddeddfau | Y math o awdurdod sy'n gwneud yr is-ddeddfau |
|---|---|---|
| Adran 2 o'r Ddeddf hon | Rheolaeth dda a llywodraeth [F9a rhwystro ac atal niwsansau] | Cyngor sir a chyngor bwrdeistref sirol |

**Diwygiadau Testunol**

**F1** Geiriau yn Atod. 1 wedi eu hepgor (31.5.2018) yn rhinwedd Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 (anaw 2), a. 126(2), **Atod. 4 para. 3(2)**; O.S. 2018/605, ergl. 2(b)

**F2** Geiriau yn Atod. 1 wedi eu mewnosod (31.5.2018) gan Deddf Iechyd y Cyhoedd (Cymru) 2017 (anaw 2), a. 126(2), **Atod. 4 para. 3(3)**; O.S. 2018/605, ergl. 2(b)

**F7** Geiriau yn Atod. 1 Tabl 2 wedi eu mewnosod (19.11.2014) gan Gorchymyn Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 (Diwygio) 2014 (O.S. 2014/3111), erglau. 1(2), **3(2)**

**F8** Geiriau yn Atod. 1 Tabl 2 wedi eu mewnosod (19.11.2014) gan Gorchymyn Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 (Diwygio) 2014 (O.S. 2014/3111), erglau. 1(2), **3(3)**

**F9** Geiriau yn Atod. 1 Tabl 2 wedi eu mewnosod (19.11.2014) gan Gorchymyn Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 (Diwygio) 2014 (O.S. 2014/3111), erglau. 1(2), **3(4)**

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I3** Atod. 1 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I4** Atod. 1 para. 2 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(k)** (ynghyd ag ergl. 3)

## ATODLEN 2

(a gyflwynwyd gan adran 20)

## MÂN DDIWYGIADAU A DIWYGIADAU CANLYNIADOL

*Deddf Iechyd y Cyhoedd 1875*

1 Yn adran 184 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1875 (cadarnhad o is-ddeddfau) ar ôl "local authority" mewnosoder "in England".

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I5** Atod. 2 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I6** Atod. 2 para. 1 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf Tiroedd Comin 1899*

2 (1) Mae adran 10 o Ddeddf Tiroedd Comin 1899 (is-ddeddfau) (fel y'i diwygiwyd gan adran 50(7) o Ddeddf Tiroedd Comin 2006 pan gaiff ei dwyn i rym) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-adran (2), ar ôl "apply" hepgorer "all byelaws under this section" a mewnosoder "byelaws under this section made by a council in England".

(3) Ar ôl is-adran (2) mewnosoder –

"(3) Sections 7, 8, 10 and 19 of the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 (which relate to the procedure for making byelaws, authorise byelaws to impose fines not exceeding level 2 on the standard scale, and provide proof of byelaws in legal proceedings) apply to byelaws under this section made by a council in Wales.".

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I7** Atod. 2 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I8** Atod. 2 para. 2 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf Mannau Agored 1906*

3 Yn adran 15(2) o Ddeddf Mannau Agored 1906 (is-ddeddfau) ar ôl "any local authority" mewnosoder "in England".

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I9** Atod. 2 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I10** Atod. 2 para. 3 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf Diwygio Deddfau Iechyd y Cyhoedd 1907*

4 (1) Mae Deddf Diwygio Deddfau Iechyd y Cyhoedd 1907 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 9 (is-ddeddfau) ar ôl "byelaws made" mewnosoder "by a local authority in England".

(3) Yn adran 82 (is-ddeddfau ynghylch glan y môr), ar ôl y geiriau "Provided that" mewnosoder ", in the case of byelaws made by a local authority in England,".

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I11** Atod. 2 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I12** Atod. 2 para. 4 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf Parciau Cenedlaethol a Mynediad i Gefn Gwlad 1949*

5 (1) Mae Deddf Parciau Cenedlaethol a Mynediad i Gefn Gwlad 1949 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 106 (darpariaethau atodol ynghylch is-ddeddfau) ar ôl is-adran (4) mewnosoder –

"(5) This section does not apply to byelaws made under this Act by the Countryside Council for Wales."

(3) Ar ôl adran 106 mewnosoder –

***Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

**"106A Supplementary provisions as to byelaws made by the Countryside Council for Wales**

(1) Sections 3 to 19 of the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 shall apply to all byelaws madebythe Countryside Council for Wales this Act.

(2) The confirming authority for the purposes of section 7 of the 2012 Act is the Welsh Ministers.".

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I13** Atod. 2 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I14** Atod. 2 para. 5 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf Iechyd y Cyhoedd 1961*

6 (1) Mae Deddf Iechyd y Cyhoedd 1961 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 75 (is-ddeddfau ynghylch ffeiriau pleser a rhinciau sglefrolio) –

(a) yn is-adran (8) ar ôl y geiriau "as respects byelaws" mewnosoder "made by a local authority in England".

(b) ar ôl is-adran (8) mewnosoder –

"(9) A local authority in Wales which proposes to make a byelaw under this section must consult the appropriate representative bodies on the matters dealt with by the proposed byelaw.

(10) For the purposes of subsection (9), "the appropriate representative bodies" are those bodies which appear to the authority to be representative of the interests of those who carry on pleasure fairs and entertainments to which this section applies.

(11) A local authority in Wales making a byelaw in pursuance of subsection (1)(d) of this section must consult the relevant fire and rescue authority on the matters dealt with by the proposed byelaw.

(12) For the purposes of subsection (11) "the fire and rescue authority" is the fire and rescue authority under the Fire and Rescue Act 2004 for the area to which the byelaw applies.".

(3) Yn adran 76(2) (is-ddeddfau ynghylch cychod neu fadau pleser glan y môr) ar ôl y geiriau "byelaws made" mewnosoder "by a local authority in England".

(4) Yn adran 77(3) (is-ddeddfau ynghylch trinwyr gwallt a barbwyr) ar ôl "byelaws" mewnosoder "made by a local authority in England".

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I15** Atod. 2 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I16** Atod. 2 para. 6 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

***Newidiadau i ddeddfwriaeth:*** *Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

*Deddf Llyfrgelloedd ac Amgueddfeydd Cyhoeddus 1964*

7 (1) Mae adran 19 o Ddeddf Llyfrgelloedd ac Amgueddfeydd Cyhoeddus 1964 (isddeddfau mewn perthynas â llyfrgelloedd ac amgueddfeydd) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-adran (1) ar ôl y geiriau "so made" mewnosoder "by a local authority in England".

(3) Yn is-adran (2) ar ôl y geiriau mewn cromfachau mewnosoder "and section 10 of the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012".

(4) Yn is-adran (3) ar ôl y geiriau mewn cromfachau mewnosoder "and section 8(5) of the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 (as applicable)".

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I17** Atod. 2 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I18** Atod. 2 para. 7 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf Cefn Gwlad 1968*

8 (1) Mae Deddf Cefn Gwlad 1968 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 8 (parciau gwledig: hwylio, cychio, ymdrochi a physgota) –

(a) yn is-adran (5), hepgorer "Section 106 of the Act of 1949 (supplementary provisions as to byelaws) shall have effect as if byelaws under this subsection were byelaws under that Act.",

(b) ar ôl is-adran (5), mewnosoder –

"(5A) In the case of byelaws made by a local authority in England, section 106 of the Act of 1949 (supplementary provisions as to byelaws) shall have effect as if byelaws under subsection (5) were byelaws under that Act.

(5B) In the case of byelaws made by a local authority in Wales –

(a) sections 3 to 19 of the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 apply, and

(b) the confirming authority for the purposes of section 7 of that Act is the Welsh Ministers.".

(3) Yn adran 12 (cyfleusterau mewn Parciau Cenedlaethol neu gerllaw iddynt) –

(a) yn is-adran (5), hepgorer "Section 106 of the Act of 1949 (supplementary provisions as to byelaws) shall have effect as if byelaws under this subsection were byelaws under that Act.",

(b) ar ôl is-adran (5), mewnosoder –

"(5A) In the case of byelaws made by a local planning authority in England, section 106 of the Act of 1949 (supplementary provisions as to byelaws) shall have effect as if byelaws under subsection (5) were byelaws under that Act.

(5B) In the case of byelaws made by a local planning authority in Wales –

(a) sections 3 to 19 of the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 apply, and

(b) the confirming authority for the purposes of section 7 of that Act is the Welsh Ministers.".

(4) Yn adran 13 (llynnoedd mewn Parciau Cenedlaethol: rheoli cychod etc) –

(a) yn is-adran (8), ar y dechrau, mewnosoder "In the case of byelaws made by a local planning authority in England,",

(b) ar ôl is-adran (8), mewnosoder –

"(8A) In the case of byelaws made by a local planning authority in Wales –

(a) sections 3 to 19 of the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 apply, and

(b) the confirming authority for the purposes of section 7 of that Act is the Welsh Ministers.".

(5) Yn adran 41 (pŵer i wneud is-ddeddfau a darpariaethau cysylltiedig ynghylch wardeniaid) –

(a) yn is-adran (7), ar y dechrau, mewnosoder "In the case of byelaws made by a local planning authority in England, or by Natural England,",

(b) ar ôl is-adran (7), mewnosoder –

"(7A) In the case of byelaws made by a local planning authority in Wales, or by the Council –

(a) sections 3 to 19 of the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 apply, and

(b) the confirming authority for the purposes of section 7 of that Act is the Welsh Ministers.".

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I19** Atod. 2 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I20** Atod. 2 para. 8 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf Llywodraeth Leol 1972*

9 (1) Mae Deddf Llywodraeth Leol 1972 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 235(1) (pwerau cynghorau i wneud is-ddeddfau ar gyfer rheolaeth dda a llywodraeth etc) –

(a) hepgorer "the council of a principal area in Wales";

(b) ar ôl yr ail "district" hepgorer "principal area".

(3) Yn adran 236 (y weithdrefn etc ar gyfer is-ddeddfau) –

(a) yn is-adran (1) ar ôl "local authority" ym mhob achos mewnosoder "in England";

(b) yn is-adran (3), hepgorer "or community";

(c) yn is-adran (9) –

(i) hepgorer "or in Wales of a principal council";

(ii) hepgorer y geiriau "or community" ym mhob achos lle y maent yn ymddangos;

(d) hepgorer is-adran (10A).

(4) Yn adran [F10 236B (dirymu is-ddeddfau)] –

(a) yn is-adran (1)(a) ar ôl "local authority" mewnosoder "in England";

(b) yn is-adran (4) –

(i) hepgorer paragraff (a);

(ii) ym mharagraff (b), hepgorer "in relation to any other byelaw,";

(c) hepgorer is-adrannau (6), (10) ac (11).

(5) Yn adran 238 (tystiolaeth o is-ddeddfau) ar ôl "local authority" mewnosoder "in England".

**Diwygiadau Testunol**

**F10** Geiriau yn Atod. 2 para. 9(4) wedi eu hamnewid (30.9.2013) gan Deddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013 (anaw 4), a. 75(2)(d), **Atod. 1 para. 6**

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I21** Atod. 2 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I22** Atod. 2 para. 9(1)-(3)(5) mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

**I23** Atod. 2 para. 9(4) mewn grym ar 8.5.2018 gan O.S. 2018/550, **ergl. 2**

*Deddf llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1976*

10 (1) Mae adran 65 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1976 (pennu prisiau tocynnau ar gyfer cerbydau hacni) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-adran (7) –

(a) ar ôl "this section" mewnosoder "by a district council in England";

(b) ar ôl "district council" mewnosoder "in England".

(3) Ar ôl is-adran (7) mewnosoder –

"(7A) Section 8(5) and section 19 of the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 shall extend and apply to a table of fares made or varied under this section by a council for a county or county borough in Wales as they apply to byelaws made by a council for a county or county borough in Wales.".

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I24** Atod. 2 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I25** Atod. 2 para. 10 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981*

F11 11 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

**Diwygiadau Testunol**

**F11** Atod. 2 para. 11 wedi ei hepgor (21.5.2016) yn rhinwedd Deddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016 (anaw 3), a. 88(2)(g), **Atod. 2 para. 30(5)**

***Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

**Gwybodaeth Cychwyn**
**I26** Atod. 2 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**
**I27** Atod. 2 para. 11 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf Bwyd 1984*

12 Yn adran 121(1) o Ddeddf Bwyd 1984 (is-ddeddfau) ar ôl "Act" mewnosoder "by a local authority in England".

**Gwybodaeth Cychwyn**
**I28** Atod. 2 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**
**I29** Atod. 2 para. 12 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984*

13 (1) Mae Deddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn adran 31(2) (is-ddeddfau ynghylch ffyrdd a ddefnyddir fel lleoedd chwarae) ar ôl "this section" mewnosoder "made by a local traffic authority in England".

(3) Yn adran 57(7) (is-ddeddfau ynghylch defnyddio mannau parcio) ar ôl "Secretary of State" mewnosoder ", in the case of byelaws made by a parish council".

**Gwybodaeth Cychwyn**
**I30** Atod. 2 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**
**I31** Atod. 2 para. 13 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf Draenio Tir 1991*

14 (1) Mae adran 66 o Ddeddf Draenio Tir 1991 (pwerau i wneud is-ddeddfau) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-adran (5) hepgorer paragraff (c).

(3) Ar ôl is-adran (5) mewnosoder –

"(5A) In the case of byelaws made by a local authority in relation to any area of Wales, byelaws under this section shall not be valid until they are confirmed by the Welsh Ministers.

(5B) Sections 7 and 8 of the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 shall have effect in relation to byelaws under this section made by a local authority in Wales.".

**Gwybodaeth Cychwyn**
**I32** Atod. 2 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**
**I33** Atod. 2 para. 14 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

***Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

*Deddf Morglawdd Bae Caerdydd 1993*

15 Yn adran 16 o Ddeddf Morglawdd Bae Caerdydd 1993 (is-ddeddfau), hepgorer isadrannau (8), (9) a (10).

**Gwybodaeth Cychwyn**
**I34** Atod. 2 para. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**
**I35** Atod. 2 para. 15 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf yr Amgylchedd 1995*

16 (1) Mae paragraff 17 o Atodlen 7 i Ddeddf yr Amgylchedd 1995 (dogfennau, hysbysiadau, cofnodion, is-ddeddfau etc) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-baragraff 2(e) ar ôl "Act," mewnosoder "in the case of National Park authorities in England,".

(3) Yn is-baragraff (5) ar ôl "National Park authority" mewnosoder "in England".

**Gwybodaeth Cychwyn**
**I36** Atod. 2 para. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**
**I37** Atod. 2 para. 16 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (OS 1999/672)*

17 (1) Mae Atodlen 1 i Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (OS 1999/672) (deddfiadau sy'n rhoi swyddogaethau yn cael eu trosglwyddo gan erthygl 2) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) O dan y pennawd "Local Gorvernment Act 1972" –

(a) hepgorer y geiriau "It is directed that the functions of the Secretary of State under section 236(11) and paragraph 25 of Schedule 14 shall be exercisable by the Assembly concurrently with the Secretary of State";

(b) hepgorer y geiriau "Section 238 shall have effect as if after "the Secretary of State" there were inserted "or, as the case may be, the National Assembly for Wales"".

**Gwybodaeth Cychwyn**
**I38** Atod. 2 para. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**
**I39** Atod. 2 para. 17 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

*Deddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000*

18 (1) Mae adran 17 o Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000 (is-ddeddfau) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-adran (5) ar ôl "this section" mewnosoder "made by an access authority in England".

(3) Ar ôl is-adran (5) mewnosoder –

"(5A) Sections 7, 8, 10 and 19 of the Local Government Byelaws (Wales) Act 2012 apply to all byelaws under this section made by an access authority in Wales.".

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I40** Atod. 2 para. 18 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 22(2)**

**I41** Atod. 2 para. 18 mewn grym ar 31.3.2015 gan O.S. 2015/1025, **ergl. 2(r)** (ynghyd ag ergl. 3)

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**
Deddf Is-ddeddfau Llywodraeth Leol (Cymru) 2012 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 03 Hydref 2023. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.
View outstanding changes

**Changes and effects yet to be applied to :**

- Sch. 1 words omitted by 2017 anaw 2 Sch. 3 para. 23(a)
- Sch. 1 words omitted by 2017 anaw 2 Sch. 3 para. 23(a)
- Sch. 1 words omitted by 2017 anaw 2 Sch. 3 para. 23(b)
- Sch. 1 words omitted by 2017 anaw 2 Sch. 3 para. 23(b)